
LINGUISTICS, LITERATURE & FOLKLORE STUDIES

Copyright © 2018 by the Kalmyk Scientific Center of the Russian Academy of Sciences



Published in the Russian Federation
Bulletin of the Kalmyk Institute for Humanities
of the Russian Academy of Sciences
Has been issued since 2008
ISSN: 2075-7794; E-ISSN: 2410-7670
Vol. 36, Is. 2, pp. 88–101, 2018
DOI 10.22162/2075-7794-2018-36-2-88-101
Journal homepage: <https://kigiran.elpub.ru>

UDC 811.512.3

Mongolian Analytical Word Forms: an Effort of Distributive and Statistical Classification*

Sergey A. Krylov¹

¹ Ph.D. in Philology (Doct. of Philological Sc.), Leading Research Associate, Institute of Oriental Studies of the RAS (Moscow, Russian Federation). E-mail: krylov-58@mail.ru

Abstract. The paper attempts to estimate the frequency of use of Mongolian analytical word forms. A wide approach to analytical structures represented in the so called grammaticalization (grammatization) theory is considered to be most heuristically efficient; but the approach should be supplemented with quantitative methods developed in corpus linguistics. The estimation used materials of the General Corpus of Mongolian (Rus. *GKMYa-1a*) and served the basis for the investigation of most frequently used analytical word forms. The latter are organized in direct alphabetical order (by structural analytical modules), within the framework synthetical grammatemes (as constituent parts of analytical grammatemes) are represented in inverse order, and inside that order — in the descending order of corresponding frequencies. The article mentions the most frequently used analytical word forms the absolute frequency of which exceeds 10 entries, and the relative one — 9 ipm. Such word forms of *GKMYa-1a* number 1 818.

One of the major difficulties faced by the researcher was that the very list of properties inherent to analytical forms as such is not clear enough. Evidently, the multitude is of diffusive nature, i.e. its boundaries are vague. Still, those can be investigated with some quite precise methods, given that the methods essentially correlate with their real object, i.e. are basically quantitative. For that purpose specific formal properties of analytical forms should be identified at the initial stage of the study.

The mentioned so-called ‘wide approach’ to analytical forms has been developed in works by V. Vinogradov, S. Katsnelson, V. Zhirmunsky, V. Gak, Yu. Maslov and others. But when it comes identification of analytical word forms the authors ignore quantitative (statistical) methods and examine only semantic and syntactical specifics of analytical structures constituted by such analytical forms; thus, it is necessary to clarify the applicability of the probabilistic-distributive approach to analytical forms identification procedures as such.

The paper aims to provide a primary quantitative systematization of Mongolian language materials resulting from a case study of the General Corpus of Mongolian developed by the author and presented in a number of publications.

Materials shall be more descriptive if presented in a dictionary form.

Keywords: Mongolian language, corpus linguistics, quantitative methods in linguistics, analytical structures, analytical forms

* Настоящее исследование выполнено при поддержке РФФИ (грант № 15-04-00553 «Структурно-вероятностный синтаксис монгольских языков»), комплексной программы фундаментальных исследований ОИФН РАН «Евразийское наследие и его современные смыслы» направление «Создание версии «3» генерального корпуса современного монгольского языка», и РФФИ (грант № 18-012-00611 «Структурно-вероятностная морфология монгольских языков»)

**Аналитические словоформы
монгольского языка.
Классификация по аналитическим
грамматемам**

В данном исследовании ставится задача измерить употребительность аналитических форм монгольского языка.

Представляется, что эвристически наиболее плодотворный подход к аналитическим формам — так называемый «широкий» подход, представленный в т. н. теории «грамматикализации» [Мейе 1912¹], а также «грамматизации» (в отечественном языкоznании), например, работами В. В. Виноградова [1947], С. Д. Кацнельсона [1948, 1986], В. М. Жирмунского [1976], В. Г. Гака [1965], Ю. С. Маслова [1975, 1987] и других авторов. Но эти авторы при выделении аналитических форм не прибегают к количественным (статистическим, квантитативным) методам, ограничиваясь характеристикой семантической и синтаксической специфики аналитических конструкций.

Целью настоящей работы будет первичная квантитативная систематизация материала монгольского языка на материале специально разработанного автором Генерального корпуса современного монгольского языка (ГКМЯ-1а), представленного в ряде предшествующих публикаций автора (см. [Крылов 2014] и указанную там литературу).

В прямой алфавитный список включены не все аналитические словоформы монгольского языка, а лишь наиболее употребительные. Пороговое значение для включения в список составляет 10 вхождений в корпус ГКМЯ-1а, или 9 ірт. Таких словоформ оказалось 1 818.

Аналитическая грамматема представлена как сочетание определённой структурной модели с определённой синтетической грамматемой.

В первой зоне словарной статьи приводится (полужирным неподчёркнутым курсивным шрифтом) та структурная модель, к которой относится данная аналитическая словоформа (всего словарь содержит 285 структурных моделей). Структурная модель состоит из постоянного и переменно-

го компонентов (константа + переменная). Постоянный компонент представляет собой некоторую служебную (или полуслужебную) словоформу (или, в некоторых случаях, комплекс служебных словоформ). Переменный компонент представляет собой условный обобщённый символ знаменательной синтетической словоформы (в качестве такого условного символа выбран значок W).

Переменный компонент (знаменательная синтетическая словоформа), в свою очередь, по своей структуре бинарен. Он представляет собой сочетание служебного (грамматического) компонента (то есть некоторой синтетической условной грамматемы) с некоторой условной лексемой. Синтетическая условная грамматема в словаре представлена её именем, а условная лексема (ради компактности) не приводится вообще; однако читатель большей частью может легко догадаться, какая лексема имеется в виду, так как соответствующая словоформа в статье приведена.

В второй зоне (полужирным подчёркнутым прямым шрифтом) приводится та грамматема (грамматическая форма), к которой принадлежит синтетическая словоформа, функционирующая как знаменательный компонент данной аналитической словоформы.

В третьей зоне (полужирным неподчёркнутым прямым шрифтом) приводится суммарная относительная частотность (в ірт) данной аналитической грамматемы в корпусе ГКМЯ-1а.

В четвёртой зоне (полужирным неподчёркнутым курсивным шрифтом) приводится сама синтетическая словоформа, функционирующая в роли знаменательного компонента данной аналитической формы. Словоформа даётся в квазиорфографической записи.

В пятой зоне (светлым неподчёркнутым прямым шрифтом) приводится суммарная относительная частотность (измеренная в ірт) той аналитической грамматемы, которая (в сочетании с условной лексемой) образует данную аналитическую форму, по корпусу ГМЯ-1а. Пороговое значение 9 ірт.

Повтор имени аналитической структурной модели заменяется символом тильды (~), а повтор имени синтетической грамматемы заменяется на символ знака равенства (=).

¹ См. также работы Б. Хайне, Кр. Лемана, Дж. Байби (1980-х гг.), а в XXI в. — работы Н. Р. Сумбатовой, Т. А. Майсака и др.

**Частотность аналитических грамматем
и аналитических словоформ, которыми
они представлены**

- W_үү_дээ CVB.CNGR 11 гэж 11*
W_үү VF.IND.PRS1 14 гэнэ 14
~ 2 21 бий 21
~ **NOM 201** хэрэг 56; ~ = тийм 48; ~ = тэр 43;
~ = энэ 25; ~ = хүн 18; ~ = үнэн 11
~ **VF.IND.PROF(Q) & NOM 11** гэл 11
~ **PC.PROSP-NOM 23** тэгэх 12; ~ = гэх 11
~ **CVB.CNGR 190** гэж 190
~ **VF.IND.AOR 22** мэдэв 22
~ **INSTR 11** зүгээр 11
~ **{PART} 16** мөн 16
~ **VF.IND.AOR & {PART} 11** гэв 11
W_үзээд PC.PROSP-ACC 10 байхыг 10
W_өөд NOM 25 тэнгэр 14; ~ = нүүр 11
~ **ABS-NOM & NOM 12** уул 12
W_өгнө CVB.CNGR 9 зааж 9
W_өгсөн CVB.CNGR 11 авчирч 11
W_өмнө NOM 11 зүүн 11
~ **GEN-NOM 167** жилийн 91; ~ = юуны 37;
~ = олны 17; ~ = нүдний 13; ~ = түүний 9
~ **NOM & GEN-NOM 29** хоногийн 19; ~ = то-
лины 10
~ **{TEMP}NOM 34** урьд 34
W_aa VF.IND.PRS1 15 яана 15
~ **NOM 123** баги 33; ~ = ax 32; ~ = aав 29;
~ = жанжин 10; ~ = наиз 10; ~ = дарга 9
W_аваад CVB.CNGR 24 татаж 14; ~ = шүүрч
10
W_авсан CVB.CNGR 12 худалдаж 12
W_авч CVB.MOD 131 шүүрэн 41; ~ = татан
23; ~ = хүлээн 20; ~ = тэврэн 18; ~ = угтан 18;
~ = маслан 11
~ **NOM & REL-NOM & CVB.MOD 10** тосон
10
W_адил NOM & POSS.REFL 26 лугаа 26
~ **REL-NOM 18** нэгэн 18
~ **{TEMP}GEN-NOM 9** урьдын 9
W_алга NOM 61 хэрэг 20; ~ = хүн 19; ~ = арга
11; ~ = даанч 11
~ **NOM & CAR-NOM 10** сурггүй 10
W_алдан NOM 52 инээд 18; ~ = хөл 14; ~ = ухаан
11; ~ = улга 9
~ **ABS-NOM 48** санаа 48
~ **NOM & ABS-NOM 39** дүү 39
W_аль_нь NOM 12 аль 12
W_бүхэн_нь NOM 10 энэ 10
W_бөгөөд NOM 12 хүн 12
~ **NOM & COM-NOM 11** сүртэй 11
~ **PC.PROSP-NOM 10** үзэгдэх 10
W_байв CVB.CNGR 54 зогсож 32; ~ = санаг-
даж 13; ~ = ажиллаж 9
W_байгаа бол CVB.CNGR 9 гэж 9
W_байгаа_нь CVB.CNGR 13 гэж 13
W_байгаа_юм_шиг CVB.CNGR 22 гэж 22
W_байгаа_юм CVB.CNGR 12 гэж 12
W_байгаа CVB.CNGR 173 гэж 63; ~ = зогсож
33; ~ = идэж 18; ~ = унтаж 18; ~ = хүлээж 11;
~ = харгадаж 11; ~ = урсаж 10; ~ = тоглож 9
~ **DAT 10** энд 10
W_байгааг CVB.CNGR 20 гэж 20
W_байгаад CVB.CNGR 19 тулгаж 10; ~ = гэж
9
W_байдаг_билээ {PART} & ABS-NOM 11 юу 11
W_байдаг CVB.CNGR 18 гэж 18
W_байж NOM 13 хүн 13
~ **CVB.CNGR 11** гэж 11
W_байжээ NOM 20 хүн 10; ~ = энэ 10
W_байлаа NOM 51 хүн 22; ~ = хэрэг 16; ~ = тэр
13
~ **COM-NOM 11** хэрэгтэй 11
~ **CVB.CNGR 72** зогсож 26; ~ = санагдаж 15;
~ = хүлээж 11; ~ = унтаж 10; ~ = чичирч 10
W_байн CVB.MOD 18 байн 18
W_байна_вэ {ADV}ESS1 9 хаана 9
W_байна_даа NOM 9 хүн 9
W_байна_уу NOM 40 сайн 40
~ **CVB.CNGR 36** санаж 18; ~ = гэж 18
W_байна_ {ADV}ESS1 31 хаана 31
~ **SBJ 18** би 18
~ **NOM 181** хүн 35; ~ = энэ 22; ~ = тийм 19;
~ = сайхан 18; ~ = ямар 17; ~ = тэр 13; ~ = сайн
11; ~ = бэлэн 10; ~ = газар 9; ~ = морь 9; ~ = мүү
9; ~ = хэрэг 9
~ **COM-NOM 10** хэрэгтэй 10
~ **{PART} & ABS-NOM 19** юу 19
~ **{ADV}NOM 26** хaa 26
~ **CVB.CNGR 206** гэж 115; ~ = харгадаж 18;
~ = асууж 17; ~ = санаж 16; ~ = зогсож 12;
~ = имгэж 10; ~ = хүлээж 9; ~ = хүсэж 9
~ **{ADV} & CVB.CNGR 17** яаж 17
~ **{PART} 16** мөн 16
W_байсан_юм NOM 10 хүн 10
W_байсан NOM 14 хүн 14
~ **CVB.CNGR 67** зогсож 24; ~ = гэж 20;
~ = ажиллаж 12; ~ = хүлээж 11
W_байснаа CAR-NOM 16 дуугүй 16
~ **CVB.CNGR 32** шильтэж 12; ~ = зогсож 11;
~ = ажиллаж 9
W_байтал NOM & PC.DUR-CAR-NOM 10
амжаагүй 10
~ **CVB.CNGR 39** тэгж 20; ~ = гэж 19
~ **NOM & CVB.CNGR 11** чингэж 11
W_байтугай NOM 36 тэр 26; ~ = хүн 10
W_байх_билээ SBJ 10 хэн 10
~ **{PART} & ABS-NOM 15** юу 15
W_байх_вэ NOM 33 юу 33
W_байх_уу CVB.CNGR 12 гэж 12
W_байх NOM 18 тийм 9; ~ = хүн 9

- W_байхад CVB.CNGR 15 гэж 15*
W_байхгүй CVB.CNGR 13 гэж 13
W_барин ACC 9 зүгийг 9
W_барьсан DAT-POSS.REFL 10 гартаа 10
W_бий NOM 31 ёс 11; ~ = хүн 11; ~ = тийм 9
~ CVB.CNGR 14 гэж 14
~ {PART} 9 бас 9
W_билээ VF.IND.PRS1 58 гэнэ 58
~ SBJ 17 хэн 17
~ NOM 71 энэ 26; ~ = тэр 21; ~ = хүн 13; ~ = сан 11
~ PC.PRF-NOM 10 гэсэн 10
~ PC.PROSP-NOM 13 чадах 13
~ {PART} & ABS-NOM 68 юу 68
~ PC.US-NOM 28 яадаг 28
~ NOM & PC.US-NOM 10 болдог 10
~ CVB.CNGR 15 гэж 15
W_бии ABL 15 түүнээс 15
~ PC.PROSP-ABL 26 болохос 26
~ NOM 86 хүн 40; ~ = тийм 24; ~ = хэрэг 22
W_бодож CVB.MOD 32 хэмээн 22;
~ = эргэцүүлэн 10
~ {PART} & ABS-NOM 13 юу 13
W_бол SBJ 57 би 41; ~ = чи 16
~ COP.IRREAL & PC.US-COP.IRREAL 20
болдогсон 20
~ {ADV} & DAT-POSS.REFL 11 үнэндээ 11
~ NOM 407 энэ 288; ~ = тэр 52; ~ = хүн 33;
~ = тийм 19; ~ = сан 15
~ PL3-NOM 11 эд 11
~ PC.PRF-NOM 25 мэдсэн 14; ~ = тэгсэн 11
~ PC.PROSP-NOM 11 гэх 11
~ NOM & CAR-NOM 49 аягүй 49
~ PC.PROSP-CAR-NOM 34 авахгүй 13;
~ = тэгэхгүй 11; ~ = өгөхгүй 10
~ ABS-NOM 29 нэг 29
~ PC.US-NOM 46 гэдэг 46
~ {TEMP}NOM 26 одоо 26
~ {POST.REL}DAT 9 тухайд 9
~ {PART} 40 эс 26; ~ = үгүй 14
W_болж_байгааг {PART} & ABS-NOM 18 юу 18
W_болж NOM 80 хүн 36; ~ = myc 14; ~ = ux 11;
~ = эр 10; ~ = аз 9
~ CAR-NOM 9 арагүй 9
~ {PART} & ABS-NOM 11 юу 11
~ {TEMP}NOM 9 орой 9
W_боллоо NOM 11 цаг 11
~ {PART} & ABS-NOM 10 юу 10
W_болно NOM 16 хэрэг 16
~ {PART} 17 үл 17
W_болов NOM 13 овогтон 13
~ COM-NOM 11 хэрэгтэй 11
~ CAR-NOM 18 дүүгүй 18
~ NOM & CAR-NOM 13 чимээгүй 13
~ {PART} & ABS-NOM 28 юу 28

W_болоч SBJ 11 хэн 11
~ NOM 40 ямар 19; ~ = бага 12; ~ = хүн 9
~ PC.PRF-NOM 50 гэсэн 41; ~ = оролдсон 9
~ PC.PROSP-NOM 11 гэх 11
W_болон NOM 24 бодол 24
W_болоод NOM 10 том 10
~ {PART} & ABS-NOM 12 юу 12
W_болох_өө {PART} & ABS-NOM 10 юу 10
W_болох NOM 19 myc 10; ~ = хүн 9
W_болохгүй NOM 10 огт 10
W_болохоор NOM 82 алъ 40; ~ = хүн 28;
~ = тийм 14
~ {TEMP}NOM 9 одоо 9
W_болохыг SBJ 15 хэн 15
~ NOM 9 хүн 9
~ {PART} & ABS-NOM 32 юу 32
W_болсон NOM 48 дасал 22; ~ = цаг 15; ~ = цус 11
~ NOM & ABS-NOM 13 эх 13
W_бо SBJ 48 хэн 48
~ NOM 89 хүн 50; ~ = амьтан 26; ~ = сайхан 13
W_бо_өө PC.PROSP-NOM 9 гэх 9
W_бо VF.IND.PRS1 9 хэлнэ 9
~ {ADV}ESS1 32 хаана 32
~ NOM 201 энэ 48; ~ = тэр 37; ~ = алъ 33;
~ = хэрэг 32; ~ = улс 20; ~ = гээ 11; ~ = золиг 11;
~ = хүхэд 9
~ PC.PROSP-NOM 87 гэх 61; ~ = яах 17; ~ = mapax 9
~ PC.DUR-NOM 10 яагаа 10
~ NOM & ABS-NOM 14 юу 14
~ {PART} & ABS-NOM 106 юу 106
~ PC.ACT-NOM 13 гэгч 13
W_гадна PC.PROSP-ABL 10 болохос 10
W_гарган NOM 21 царай 21
W_гарч ABL 17 гэрээс 17
~ NOM 11 хүн 11
~ ABS-NOM 21 чимээ 21
~ NOM & ABS-NOM 18 дүү 18
~ {LOC}LAT 9 гадагш 9
W_гуай NOM? 12 чогжмаа 12
~ POSS.REFL 10 сүхээ 10
~ NOM 90 дүгэр 22; ~ = банди 18; ~ = шарав 11;
~ = ням 11; ~ = янжин 10; ~ = өвгөн 9; ~ = эрдэнэ 9
~ {PART} 11 жав 11
W_гэнэ CVB.CNGR 9 гэж 9
W_гэх_өө NOM 14 тэр 14
W_даа VF.IND.PRS1 14 яана 14
~ ABL 13 хаанаас 13
~ PC.PROSP-POSS.REFL 10 байхаа 10
~ NOM 35 амьтан 14; ~ = яамай 11; ~ = яришиг 10
~ {PART} & ABS-NOM 21 юу 21
~ NOM & VF.OPT.IMP 35 ай 35
~ {COMM} 18 за 18

- W_дараа GEN-NOM* 26 жилийн 16; ~ = цагийн 10
~ **NOM & GEN-NOM** 26 хоногийн 26
~ **PC.PRF-GEN-NOM** 34 ясны 23; ~ = болсны 11
~ **GEN-NOM & PC.PRF-GEN-NOM** 10 онгөрсний 10
W_dor NOM 9 тэртээ 9
~ **REL-NOM** 9 нэгэн 9
~ **GEN-NOM** 11 тэнгэрийн 11
~ **NOM & GEN-NOM** 15 сарны 15
~ **ABS-NOM** 11 нэг 11
W_domor REL-NOM 20 модон 10; ~ = усан 10
~ **GEN-NOM** 106 гэрийн 30; ~ = зуурын 24;
~ = түүний 13; ~ = хүний 11; ~ = сэтгэлийн 10;
~ = миний 9; ~ = жилийн 9
~ **NOM & GEN-NOM** 16 хоногийн 16
W_domroo REL-NOM 13 аман 13
W_dunud NOM 61 тэр 21; ~ = шөнө 18; ~ = өдөр 11; ~ = бага 11
~ **GEN-NOM** 47 олны 21; ~ = харанхуйн 15;
~ = хүмүүсийн 11
~ **NOM & GEN-NOM** 31 эдний 11; ~ = зуны 11;
~ = намрын 9
~ **PL3-REL-GEN-NOM** 14 тэдний 14
~ **ABS-GEN-NOM** 9 хоёрын 9
W_derged GEN-NOM 34 галын 23; ~ = миний 11
W_daa PC.PROSP-QUEST(S) 32 байхав 19;
~ = яахав 13
~ **NOM** 114 хүн 47; ~ = тийм 27; ~ = энэ 20;
~ = тэр 11; ~ = хэрэг 9
~ **CAR-NOM** 37 байлгүй 37
~ **CVB.CNGR** 41 гэж 41
~ **VF.IND.AOR** 10 гэхэв 10
~ **{PART}** 123 шив 57; ~ = ээ 52; ~ = үзүй 14
W_daa_ny NOM 10 толгой 10
W_daa CVB.MOD 16 зулгэн 16
~ **GEN-SUBST-POSS.REFL** 10 түүнийхээ 10
~ **NOM** 413 орон 41; ~ = эрэг 31; ~ = толгой 30;
~ = дээл 24; ~ = газар 22; ~ = дэнж 20; ~ = сандал 20; ~ = шалан 20; ~ = зам 18; ~ = хорвоо 18;
~ = гар 16; ~ = бүр 15; ~ = буудал 13; ~ = ертөнц 12; ~ = зах 11; ~ = ирмэг 11; ~ = малбай 11;
~ = гол 11; ~ = хичээл 11; ~ = хог 11; ~ = дэлхий 10; ~ = тавцан 10; ~ = өөрөр 9; ~ = дэвсгэр 9;
~ = хацар 9
~ **REL-NOM** 320 шиэрээн 40; ~ = цулуун 33;
~ = даваан 23; ~ = цаасан 18; ~ = түүн 18;
~ = уянан 17; ~ = морин 16; ~ = нуруун 16; ~ = халган 16; ~ = үүдэн 13; ~ = ногоон 13; ~ = цаасан 13; ~ = модон 12; ~ = нүдэн 11; ~ = тэрэгэн 11; ~ = хүрээн 11; ~ = мөсөн 11; ~ = усан 10; ~ = нүүрэн 9; ~ = юман 9
~ **NOM & REL-NOM** 22 мөрөн 11; ~ = элсэн 11
~ **PC.US-NOM** 9 гэдэг 9
~ **{TEMP}NOM** 25 орой 25
~ **W_daae NOM** 148 орон 33; ~ = хөл 23; ~ = өвдөг 18; ~ = өөрөр 17; ~ = гар 16; ~ = эмээл 16; ~ = толгой 14; ~ = хэрэг 11
~ **REL-NOM** 34 морин 12; ~ = алган 11; ~ = дөрөөн 11
~ **NOM & REL-NOM** 17 мөрөн 17
~ **{TEMP}NOM** 13 орой 13
W_irjk CVB.MOD 21 давхин 12; ~ = хүрэлцэн 9
~ **NOM & GEN-NOM & CVB.MOD** 17 гүйн 17
~ **DAT-POSS.REFL** 9 гэртээ 9
~ **NOM** 15 хүн 15
W_irle CVB.CNGR 10 буцаж 10
~ **CVB.ANT** 15 хүрээд 15
W_irne CVB.COND1 11 заавал 11
W_irx NOM 11 өдөр 11
W_irxe DAT-POSS.REFL 12 гэртээ 12
~ **CVB.CNGR** 40 буцаж 16; ~ = гүйж 12;
~ = давхижс 12
W_ix_l CVB.CNGR 11 гэж 11
W_l_bii ABS-NOM 11 нэг 11
W_l_daa NOM 11 тийм 11
W_l_GEN/ACC 18 бүхий 18
~ **SBJ** 47 би 30; ~ = чи 17
~ **POSS.REFL** 19 өөрөө 19
~ **DAT-POSS.REFL** 35 өрдөө 35
~ **PC.PROSP-DAT-POSS.REFL** 13 гэхдээ 13
~ **NOM** 706 их 257; ~ = дэмий 92; ~ = төдий 53;
~ = тэр 44; ~ = ийм 37; ~ = энэ 34; ~ = арай 33;
~ = улам 18; ~ = аанай 17; ~ = тийм 17; ~ = хүн 15; ~ = өнөөх 14; ~ = зөвхөн 11; ~ = нээрээ 11;
~ = хоёр 11; ~ = цөм 11; ~ = бүх 11; ~ = чухам 11;
~ = нөгөө 9
~ **COM-NOM** 91 ёстой 91
~ **NOM & COM-NOM** 20 золтой 20
~ **REL-A.COM-NOM** 13 нэгэнт 13
~ **GEN-NOM** 14 миний 14
~ **CAR-NOM** 35 аргагүй 35
~ **PC.DUR-NOM** 25 эгээ 25
~ **ABS-NOM** 248 нэг 248
~ **{PART} & ABS-NOM** 9 юу 9
~ **{TEMP}ABS-NOM** 25 сая 25
~ **PC.US-NOM** 11 гэдэг 11
~ **{TEMP}NOM** 41 одоо 41
~ **VF.OPT.IMP** 11 хий 11
~ **CVB.CNGR** 46 гэж 24; ~ = ингэж 13;
~ = тээж 9
~ **INSTR** 39 зүгээр 39
~ **NOM & VF.OPT.JUSS** 38 бараат 38
~ **NOM & DAT** 16 шүүд 16
~ **CVB.ANT** 177 тэгээд 77; ~ = гээд 60; ~ = ингээд 40
~ **NOM & CVB.ANT** 50 дахиад 50
~ **NOM & DAT & CVB.ANT** 11 ахиад 11
~ **{TEMP}** 16 дандаа 16
~ **{PART}** 389 мөн 202; ~ = бас 187
~ **{ADV}** 74 яг 74

- W_минь ACC* 15 зүрхийг 15
~ **SBJ** 165 чи 90; ~ = *ma* 75
~ **NOM** 1178 *хүү* 253; ~ = ээж 59; ~ = *aav* 54;
~ = *дүү* 49; ~ = *охин* 47; ~ = *зүрх* 40; ~ = *өөгөн*
35; ~ = *бүрхан* 34; ~ = *нөхөр* 34; ~ = *орон* 33;
~ = *хөөрхий* 33; ~ = *тэр* 32; ~ = *ax* 31; ~ = *эр-*
дэнэ 31; ~ = *хонгор* 30; ~ = *сэтгэл* 29; ~ = *нас*
28; ~ = *нутаг* 27; ~ = *нөхөд* 24; ~ = *найз* 21;
~ = *эвий* 21; ~ = *бие* 20; ~ = *ур* 19; ~ = *тэнгэр* 18;
~ = *эцэг* 18; ~ = *ижий* 18; ~ = *морь* 14; ~ = *эгч* 14;
~ = *эжий* 13; ~ = *дарга* 12; ~ = *эзэн* 12; ~ = *долгор*
11; ~ = *амраг* 11; ~ = *москва* 11; ~ = *наваан* 11;
~ = *эхнэр* 11; ~ = *багш* 10; ~ = *хүүхэд* 10
~ **N.PL4A-NOM** 20 *хүүхдүү* 20
~ **NOM & PC.PRF-NOM** 11 төрсөн 11
~ **NOM & REL-NOM** 10 чулуун 10
~ **GEN-NOM** 96 *орны* 26; ~ = *нутгийн* 17;
~ = *ээжийн* 17; ~ = *биеийн* 9; ~ = *сэтгэлийн* 9;
~ = *хүүгийн* 9; ~ = *чиний* 9
~ **NOM & GEN-NOM** 30 *насны* 19; ~ = *төрийн*
11
~ **NOM & CAR-NOM & CAR-NOM** 11 бүсгүй
11
~ **DAT** 20 зүрхэнд 10; ~ = *сэтгэлд* 10
~ **NOM & DAT** 9 анд 9
~ **NOM & A.COM-NOM & DAT** 17 хайрт 17
W_мэднэ NOM 31 сайн 31
~ **{PART}** 35 ул 35
W_мэдэжк ACC 9 учрыг 9
W_мэдэх {PART} 11 ул 11
W_мэдэхгүй NOM & VF.OPT.IMP 10 хэл 10
W_мэт NOM 35 энэ 21; ~ = *бүй* 14
~ **PC.PRF-NOM** 35 гэсэн 35
~ **PC.PROSP-NOM** 40 гэх 30; ~ = *инээмсэглэх*
10
W_нар_минь SBJ 14 *ma* 14
W_нар_чинь SBJ 18 *ma* 18
W_нар SBJ 258 *ma* 246; ~ = *бид* 12
~ **NOM** 134 *лам* 38; ~ = *дүү* 26; ~ = *дарга* 26;
~ = *шиар* 13; ~ = *багш* 11; ~ = *ац* 10; ~ = *хүрү* 10
~ **PL3-NOM** 30 эд 19; ~ = *тэд* 11
~ **GEN-NOM** 13 *өглөөний* 13
~ **{TEMP}GEN-NOM** 22 оройн 22
~ **{TEMP}NOM** 11 орой 11
W_нарын SBJ 45 *ma* 45
~ **NOM** 48 *лам* 30; ~ = *багш* 9; ~ = *дарга* 9
W_нь_бол NOM 10 энэ 10
W_нь_л NOM 11 ер 11
W_нь_ч SBJ 15 хэн 15
~ **NOM** 11 аль 11
W_нь_{LOC}ESS2 33 дээр 20; ~ = *doop* 13
~ **ABL?** 47 өөдөөс 47
~ **ACC** 335 сэтгэлийг 40; ~ = *гарыг* 27; ~ = *өөрийг*
26; ~ = *нүүрийг* 23; ~ = *толгойг* 21; ~ = *морийг*
19; ~ = *бүгдийг* 18; ~ = *үгийг* 16; ~ = *амыг* 14;
~ = *зүрхийг* 14; ~ = *нэрийг* 14; ~ = *бусдыг* 13;
- ~ = *хацрыг* 13; ~ = *биеийг* 12; ~ = *түүнийг* 12;
~ = *нүүрийг* 11; ~ = *хөлийг* 11; ~ = *цомийг* 11;
~ = *заримыг* 10; ~ = *учрыг* 10
~ **ACC & ACC** 11 юмыг 11
~ **PL3-ACC** 10 морьдыг 10
~ **GEN-ACC** 23 толгойгий 14; ~ = *хэдий* 9
~ **GEN/ACC** 136 сэтгэлий 19; ~ = *өөрий*
15; ~ = *гарыг* 15; ~ = *хөлий* 14; ~ = *биеий* 13;
~ = *нүүрийг* 11; ~ = *учрыг* 11; ~ = *үгийг* 10; ~ = *гэрий*
10; ~ = *амыг* 9; ~ = *нэрийг* 9
~ **PC.DUR-GEN/ACC** 14 байгаагий 14
~ **GEN/ACC & GEN/ACC & PC.DUR-GEN/ACC** 10 бараагий 10
~ **ABS-GEN/ACC** 13 нэгий 13
~ **SBJ** 29 хэн 29
~ **ABL** 107 талаас 31; ~ = *нүднээс* 25; ~ = *гараас*
22; ~ = *амнаас* 11; ~ = *бүрээс* 9; ~ = *сэтгэлээс* 9
~ **NOM & ABL** 71 араас 71
~ **{LOC}ESS1-ABL** 45 хойноос 36; ~ = *гаднаас* 9
~ **ESS2-ABL** 15 дотроос 15
~ **{LOC}REL-ABL** 10 хажуунаас 10
~ **{LOC}ABS-ABL** 14 хажуугаас 14
~ **{LOC}DAT-ABL** 11 урдаас 11
~ **{LOC}ABL** 71 өмнөөс 40; ~ = *дороос* 20;
~ = *дээрээс* 11
~ **POSS.REFL** 12 гэмээ 12
~ **NOM & POSS.REFL** 12 өвөө 12
~ **NOM & ABS-NOM & PC.DUR-NOM & POSS.REFL** 9 бараа 9
~ **ABS-NOM & POSS.REFL** 12 шороо 12
~ **ABL-POSS.REFL** 25 өөрөөс 25
~ **DAT-POSS.REFL** 16 цээжинд 16
~ **{LOC}DAT-TRANSL** 10 урдуур 10
~ **{LOC}TRANSL** 22 дундуур 13; ~ = *дэргэдүүр*
9
~ **A.COM** 29 гэрт 29
~ **NOM** 3516 ер 307; ~ = *зарим* 187; ~ = *сэтгэл*
175; ~ = *энэ* 174; ~ = *үг* 164; ~ = *тэр* 130; ~ = *ца-*
рай 116; ~ = *бие* 110; ~ = *хүү* 104; ~ = *ард* 79;
~ = *зүрх* 68; ~ = *хөл* 65; ~ = *ээж* 56; ~ = *хоёр* 55;
~ = *гар* 54; ~ = *нөхөө* 53; ~ = *ax* 52; ~ = *морь* 50;
~ = *эцэг* 48; ~ = *аав* 46; ~ = *газар* 46; ~ = *эхнэр* 44;
~ = *нөхөр* 41; ~ = *толгой* 41; ~ = *эзэн* 41; ~ = *гол*
39; ~ = *хоолой* 35; ~ = *охин* 33; ~ = *нүүр* 33; ~ = *үс*
32; ~ = *нөхөд* 29; ~ = *ухаан* 29; ~ = *гэр* 26; ~ = *зах*
25; ~ = *хүн* 25; ~ = *арга* 24; ~ = *бүхэн* 22; ~ = *багш*
22; ~ = *байдал* 21; ~ = *уруул* 21; ~ = *эмгэн* 21;
~ = *мөр* 20; ~ = *жишээ* 19; ~ = *нэр* 19; ~ = *ха-*
мар 19; ~ = *чих* 18; ~ = *хөмсөг* 18; ~ = *цээж* 18;
~ = *шид* 18; ~ = *үзүүр* 17; ~ = *нохой* 17; ~ = *хүүхэд*
17; ~ = *хэсэг* 17; ~ = *шөнө* 17; ~ = *өдөр* 16; ~ = *бо-*
дол 16; ~ = *өнгө* 15; ~ = *ноир* 15; ~ = *нуруу* 15;
~ = *сүнс* 15; ~ = *эгчмэд* 15; ~ = *ур* 14; ~ = *хөлс*
14; ~ = *ажил* 13; ~ = *аль* 13; ~ = *дүү* 13; ~ = *зо-*
риг 13; ~ = *авгай* 12; ~ = *амьдрал* 12; ~ = *гал*
12; ~ = *ижий* 12; ~ = *үнэр* 11; ~ = *амьсгал* 11;

- ~ = бүй 11; ~ = гэм 11; ~ = дарга 11; ~ = зан 11;
 ~ = зэрэг 11; ~ = цаг 11; ~ = шар 11; ~ = эгч 11;
 ~ = өвдөг 11; ~ = өвчин 11; ~ = гэзэг 11; ~ = зовхи
 11; ~ = урам 11; ~ = утга 11; ~ = хүсэл 11; ~ = ха-
 үчар 11; ~ = хэрэг 11; ~ = зам 10; ~ = сайхан 10;
 ~ = сахал 10; ~ = тэрэг 10; ~ = эр 10; ~ = дээл 9;
 ~ = инээд 9; ~ = хүмүүс 9; ~ = хонь 9; ~ = хувцас 9
 ~ **ABS-NOM & NOM 32** уул 32
 ~ **{LOC}ESS1-NOM 20** цаана 20
 ~ **{LOC}ESS2-NOM 30** дотор 30
 ~ **N.PL4A-NOM 13** хүүхдүүд 13
 ~ **PC.PRF-NOM 87** хэлүүлсэн 18; ~ = бичсэн
 17; ~ = гэсэн 17; ~ = тавьсан 12; ~ = ярьсан 12;
 ~ = өмссөн 11
 ~ **REL-NOM 14** нулимыс 14
 ~ **COM-NOM 11** өөртэй 11
 ~ **NOM & COM-NOM 12** харамсалтай 12
 ~ **GEN-NOM 126** өөрийн 37; ~ = нүдний 34;
 ~ = тууний 33; ~ = морины 11; ~ = үүний 11
 ~ **PC.PRF-GEN-NOM 22** байсны 11; ~ = болсны
 11
 ~ **PC.PROSP-NOM 192** гэх 48; ~ = цаадах 25;
 ~ = ихэнх 20; ~ = өгүүлэх 19; ~ = үзэгдэх 15;
 ~ = үзэх 12; ~ = үхэх 12; ~ = суух 11; ~ = тавих
 11; ~ = харгадах 10; ~ = ярилаах 9
 ~ **ABS-NOM 650** нэг 207; ~ = нүд 192; ~ = өглөө
 52; ~ = ам 48; ~ = санаа 48; ~ = үс 24; ~ = үг 21;
 ~ = амьсгаа 13; ~ = заяа 13; ~ = мах 12; ~ = чимээ
 11; ~ = хаалга 9
 ~ **NOM & ABS-NOM 174** эх 77; ~ = дүү 41;
 ~ = гэдэс 18; ~ = зүс 14; ~ = яс 14; ~ = хургуу 10
 ~ **{PART} & ABS-NOM 15** тоо 15
 ~ **PC.US-NOM 95** гэдэг 95
 ~ **PC.ACT-NOM 46** гэгч 46
 ~ **GEN-SUBST-NOM 30** өөрийнх 19; ~ = нүднийх
 11
 ~ **{LOC}NOM 61** дэргэд 27; ~ = хооронд 18;
 ~ = өмнө 16
 ~ **{TEMP}NOM 343** дараа 183; ~ = маргааш
 107; ~ = орой 34; ~ = урьд 19
 ~ **{PART}NOM 55** учир 55
 ~ **{ART}NOM 22** дахь 22
 ~ **CVB.TERM 15** болтол 15
 ~ **NOM & VF.OPT.IMP 11** хэл 11
 ~ **A.COP 11** нөгөөх 11
 ~ **INSTR 21** ёсоор 11; ~ = хүзүүгээр 10
 ~ **NOM & INSTR 9** амьдаар 9
 ~ **PC.PROSP-INSTR 42** тэгэхээр 18; ~ = гэхээр
 13; ~ = баихаар 11
 ~ **{LOC}INSTR 26** хажуугаар 26
 ~ **DAT 489** сэтгэлд 111; ~ = оронд 47; ~ = өөрт
 39; ~ = нүүрэнд 34; ~ = санаанд 27; ~ = гарт 25;
 ~ = үүнд 25; ~ = царайд 19; ~ = хөлд 18; ~ = биед
 15; ~ = магнайд 14; ~ = замд 12; ~ = цагт 12;
 ~ = амьдралд 11; ~ = түүнд 11; ~ = бүрд 11;
 ~ = биенд 11; ~ = хоолойд 11; ~ = голд 9; ~ = дү-
- унд 9; ~ = зүрхэнд 9; ~ = толгойд 9
 ~ **NOM & DAT 273** эцэст 146; ~ = хариуд 92;
 ~ = сүүлд 25; ~ = эзэд 10
 ~ **A.COM-NOM & DAT 31** өвөрт 17; ~ = ха-
 үчарт 14
 ~ **NOM & A.COM-NOM & DAT 9** үзүүрт 9
 ~ **REL-DAT 138** нүдэнд 109; ~ = чихэнд 18;
 ~ = аманд 11
 ~ **PC.PROSP-DAT 331** гэхэд 269; ~ = өгөхөд 18;
 ~ = суухад 13; ~ = тэгэхэд 11; ~ = гарахад 10;
 ~ = ороход 10
 ~ **{LOC}DAT 79** хажууд 65; ~ = урд 14
 ~ **{TEMP}DAT 12** дараад 12
 ~ **{ADV}DAT 76** бусад 76
 ~ **{LOC}LAT 73** цааш 33; ~ = дооши 17; ~ = дээши
 12; ~ = нааш 11
 ~ **{TEMP} 10** хожим 10
 ~ **{ADV} 25** хэр 25
W_nэг_нь SBJ 16 хэн 16
 ~ **NOM 13** зарим 13
W_nэг_юм NOM 17 ямар 17
W_nэгэн_юм NOM 13 ямар 13
W_олж ACC 11 учрыг 11
 ~ **POSS.REFL 9** газраа 9
W_орж DAT-POSS.REFL 10 гэртээ 10
 ~ **A.COM 19** гэрт 19
 ~ **NOM 11** ухаан 11
 ~ **DAT 33** усанд 14; ~ = үгэнд 10; ~ = өрөөнд 9
W_очижк NOM & GEN-NOM & CVB.MOD 11
 гүйн 11
W_очоод CVB.CNGR 11 гүйж 11
W_pyy_нь NOM 9 нүүр 9
W_pyy NOM 22 үүд 12; ~ = эрэг 10
 ~ **REL-NOM 10** түүн 10
 ~ **ABS-NOM 9** өрөө 9
W_pyy NOM 32 хом 14; ~ = зах 9; ~ = толгой 9
 ~ **ABS-NOM 40** үс 19; ~ = ам 11; ~ = хаалга 10
 ~ **DAT 37** над 37
W_суугаад CVB.MOD 10 завилан 10
W_сууж CVB.MOD 11 сөхрөн 11
W_тал NOM 24 цагаан 14; ~ = дах 10
W_талаар NOM 9 зүүн 9
W_талд NOM 37 баруун 16; ~ = зүүн 11; ~ = хоёр
 10
W_талин NOM 63 зүүн 24; ~ = баруун 20;
 ~ = хоёр 19
 ~ **NOM & DAT 9** хойд 9
 ~ **{LOC}DAT 12** урд 12
W_тийн NOM 42 баруун 18; ~ = зүүн 15;
 ~ = хоёр 9
 ~ **{LOC}NOM 11** хажуу 11
 ~ **LAT 48** ийш 48
W_түл NOM 11 хүн 11
 ~ **GEN-NOM 11** иймийн 11
 ~ **PC.DUR-CAR-NOM 15** үзээгүй 15
W_тухай NOM 50 энэ 36; ~ = тэр 14

- ~ GEN-NOM 9 хүний 9
~ NOM & GEN-NOM 10 амьдралын 10
W_удаа_и NOM 9 энэ 9
W_удаа NOM 110 энэ 62; ~ = олон 21; ~ = хоёр 18; ~ = эцсийн 9
~ REL-NOM 55 нэгэн 25; ~ = хэдэн 20; ~ = гурван 10
~ ABS-NOM 132 нэг 84; ~ = анх 48
W_урьд GEN-NOM 27 юуны 27
W_yy_даа PC.PROSP-NOM 11 барах 11
W_yy VF.IND.PRS1 17 байна 17
~ NOM 18 сайн 18
~ COP.IRREAL & REL-NOM 11 юмсан 11
~ PC.PROSP-NOM 20 таних 11; ~ = барах 9
~ {PART} 40 бүс 40
W_хүртэл NOM 12 өдий 12
~ {TEMP}NOM 26 одоо 26
W_хүрэн NOM 15 том 15
W_хүрээ GEN-NOM 11 бодгын 11
W_хамт GEN-NOM 13 нөхдийн 13
W_хараад PC.PROSP-ACC 17 байхыг 17
W_харан POSS.REFL 11 түрүүлгээ 11
~ {LOC}LAT 11 доош 11
W_харж NOM 13 буруу 13
~ INSTR 12 нүдээр 12
W_хийж NOM 62 хоол 36; ~ = ажил 15; ~ = цай 11
~ {PART} & ABS-NOM 15 юу 15
~ NOM & DAT 9 ундо 9
W_хийх_вз {PART} & ABS-NOM 10 юу 10
W_хоёр_иб NOM 11 нөгөө 11
W_хойно NOM & PC.PRF-NOM 11 өнгөрсөн 11
W_хойноос NOM 10 баруун 10
W_хойши ABL 48 үнээс 33; ~ = үдээс 15
~ PC.PRF-ABL 43 болноос 15; ~ = ирснээс 15;
~ = явснаас 13
~ NOM 10 баруун 10
W_хувь GEN-NOM 11 хүний 11
W_хувьд {TEMP}NOM & GEN-NOM 12
өнөөдрийн 12
~ PC.DUR-GEN-NOM 10 байгаагийн 10
W_хэлж ABS-NOM 18 үг 18
W_хэлэв INSTR 40 дуугаар 40
W_хэлэх ABS-NOM 13 үг 13
W_хэлэхэд ACC 21 үнэнийг 21
~ INSTR 9 өөрөөр 9
W_хэлэхэд INSTR 15 дуугаар 15
W_хэн_иб SBJ 13 хэн 13
W_ч_үгий SBJ 14 хэн 14
~ PC.PRF-NOM 27 үдсан 27
~ PC.DUR-NOM 17 яагаа 17
~ ABS-NOM 13 нэг 13
~ {PART} & ABS-NOM 20 юу 20
W_ч_алга {PART} & ABS-NOM 11 юу 11
W_ч_байсан NOM 16 ямар 16
W_ч_байтугай NOM 35 тэр 35
- W_ч_бии {PART} & ABS-NOM 12 юу 12
W_ч_болсон {PART} & ABS-NOM 11 юу 11
W_ч_л {PART} & ABS-NOM 19 юу 19
W_ч_мэдэхгүй SBJ 12 хэн 12
W_ч_юм {ADV} & CVB.ANT 11 яагаад 11
W_ч_яахав NOM 11 тэр 11
W_ч_CVB.COND1 11 тэгвэл 11
~ {ADV}ESS1 9 хаана 9
~ ACC 26 хэнийг 14; ~ = юуг 12
~ GEN-ACC 16 хэдийг 16
~ {PART} & CVB.MOD 16 даан 16
~ VF.IND.PROF-EMPH 146 гэлээ 136; ~ = яалаа 10
~ SBJ 379 би 180; ~ = хэн 107; ~ = чи 52; ~ = бид 30; ~ = ма 10
~ ABL 37 хэнээс 19; ~ = хаанаас 9; ~ = юунаас 9
~ POSS.REFL 35 өөрөө 35
~ {ADV} & DAT-POSS.REFL 18 үнэндээ 18
~ {ADV}LAT-POSS.REFL 17 хаашаа 17
~ NOM 1003 ямар 242; ~ = бүр 92; ~ = улам 70; ~ = энэ 55; ~ = тийм 53; ~ = тэр 48; ~ = хүн 43; ~ = үнэхээр 39; ~ = хоёр 30; ~ = хичнээн 29; ~ = өчүүхэн 28; ~ = аль 27; ~ = ганц 26; ~ = огтхон 25; ~ = арай 24; ~ = сайхан 20; ~ = нээрэн 18; ~ = түүгээр 18; ~ = хүмүүс 18; ~ = хүү 13; ~ = өвгөн 11; ~ = нээрээ 10; ~ = олон 10; ~ = бүүр 9; ~ = балданцэрэн 9; ~ = дэжид 9; ~ = ийм 9; ~ = мүү 9; ~ = явдал 9
~ PC.PRF-NOM 61 гэсэн 41; ~ = яасан 20
~ REL-NOM 10 юун 10
~ COM-NOM 40 юутай 26; ~ = хэнтэй 14
~ GEN-NOM 14 хэний 14
~ ABS-NOM 82 нэг 69; ~ = үг 13
~ NOM & ABS-NOM 20 юу 11; ~ = дүү 9
~ {PART} & ABS-NOM 256 юу 256
~ PC.US-NOM 12 гэдэг 12
~ {TEMP}NOM 190 хэзээ 113; ~ = одоо 77
~ {ADV}NOM 15 хaa 15
~ CVB.TERM 11 тэгтэл 11
~ {ADV} & CVB.CNGR 14 яаж 14
~ INSTR 12 юугаар 12
~ DAT 63 хэнд 49; ~ = юунд 14
~ CVB.ANT 67 тэгээд 67
~ {PART} 348 мөн 115; ~ = харин 92; ~ = бас 75; ~ = тун 52; ~ = маань 14
W_чинь SBJ 152 би 59; ~ = чи 58; ~ = бид 18; ~ = ма 17
~ NOM 448 энэ 202; ~ = тэр 66; ~ = аав 36; ~ = өвгөн 23; ~ = хүү 22; ~ = хүн 22; ~ = ах 20; ~ = бие 19; ~ = нөхөр 15; ~ = ээж 12; ~ = эцэг 11
~ {LOC}ESS1-NOM 13 цаанаа 13
~ PL3-NOM 20 тэд 10; ~ = эд 10
~ PC.PRF-NOM 54 гэсэн 30; ~ = тэгсэн 24
~ GEN-NOM 11 юуны 11
~ PC.PROSP-NOM 50 наадах 29; ~ = цаадах 21
~ ABS-NOM 11 нүд 11

- ~ **PC.US-NOM** 122 гэдэг 122
~ **DAT** 10 энд 10
W_иүү_дээ **NOM** 40 хүн 31; ~ = амьтан 9
~ **CAR-NOM** 9 аргагүй 9
W_иүү VF.IND.PRS1 45 гэнэ 33; ~ = орхино 12
~ **NOM** 61 хүн 42; ~ = амьтан 10; ~ = сайхан 9
~ **PC.US-NOM** 27 гэдэг 27
~ {PART} 11 үгүй 11
W_шиг **NOM & POSS.REFL** 11 согоо 11
~ **NOM** 378 хүн 87; ~ = хүхэд 62; ~ = чам 31;
~ = шувуу 24; ~ = чулуу 18; ~ = морь 16; ~ = цэцэг
16; ~ = cap 15; ~ = гол 13; ~ = хоёр 12; ~ = чоно 12;
~ = зураг 11; ~ = мал 11; ~ = нохой 11; ~ = тэнгэр
11; ~ = мөгий 10; ~ = гол 9; ~ = сүүдэр 9
~ **ABS-NOM & NOM** 42 мод 26; ~ = уул 16
~ **PC.PRF-NOM** 79 гэсэн 79
~ **REL-NOM** 12 түүн 12
~ **PC.PROSP-NOM** 45 гэх 45
~ **ABS-NOM** 33 үс 18; ~ = нүд 15
~ **NOM & ABS-NOM** 75 сум 26; ~ = од 16;
~ = сүү 11; ~ = цас 11; ~ = дүү 11
~ **DAT** 42 над 42
~ **NOM & DAT** 11 бүрэд 11
~ **ABS-NOM & DAT** 11 зүүд 11
W_энэ_нв **CVB.TERM** 9 гэтэл 9
W_эргэн **ACC** 11 шарлыг 11
W_ээ VF.IND.PRS1 16 гэнэ 16
~ **NOM** 209 тийм 153; ~ = ээж 27; ~ = хэрэг 18;
~ = тэр 11
~ **NOM & CAR-NOM** 13 гайгүй 13
~ {PART} 105 үгүй 92; ~ = харин 13
W_юм_бэ **PC.PRF-NOM** 9 гэсэн 9
~ {PART} & ABS-NOM 18 юу 18
~ **PC.US-NOM** 21 яадаг 21
~ **NOM & PC.US-NOM** 10 болдоог 10
W_юм_даа **NOM** 21 хүн 12; ~ = эр 9
W_юм_уу **PC.PROSP-NOM** 17 гэх 17
W_юм_шиг **NOM** 10 ихэр 10
~ **PC.PRF-NOM** 45 гэсэн 27; ~ = болчихсон 9;
~ = мэдсэн 9
~ **PC.DUR-CAR-NOM** 15 болоогүй 15
W_юм **NOM** 352 бүх 48; ~ = өөр 42; ~ = хүн 41;
~ = их 31; ~ = сайхан 26; ~ = муу 24; ~ = олон 19;
~ = тийм 16; ~ = ийм 15; ~ = дэмий 14; ~ = со-
нин 12; ~ = улс 11; ~ = амьтан 11; ~ = хачин 11;
~ = хэцүү 11; ~ = сайн 10; ~ = хамаг 10
~ **PL3-NOM** 9 эд 9
~ **PC.PRF-NOM** 100 гэсэн 73; ~ = мэдсэн 18;
~ = орхисон 9
~ **NOM & PC.PRF-NOM** 10 үлдсэн 10
~ **COM-NOM** 30 хэрэгтэй 17; ~ = ёстий 13
~ **PC.PROSP-NOM** 49 идэх 18; ~ = гэх 16;
~ = санаадах 15
~ **CAR-NOM** 9 аргагүй 9
~ **PC.US-CAR-NOM** 15 байдаггүй 15
~ **NOM & CAR-NOM & PC.US-CAR-NOM** 23
- бодлоггүй 23
~ **ABS-NOM** 74 нээ 74
~ **PC.US-NOM** 128 гэдэг 41; ~ = яадаг 25; ~ = ир-
дэг 15; ~ = санааддаг 11; ~ = авдаг 9; ~ = суудаг 9;
~ = ургадаг 9; ~ = хийдэг 9
~ **NOM & PC.US-NOM** 22 болдоог 22
~ **NOM & VF.OPT.IMP** 21 хар 21
~ **NOM & VF.IND.AOR** 11 элдэв 11
W_яаж_мэдэх_вэ **ACC & ACC** 11 юмыг 11
W_яах_вэ **CAR-NOM** 9 байлгүй 9
~ {TEMP}NOM 11 одоо 11
~ {COMM} 10 за 10
W_яахав **CAR-NOM** 18 байлгүй 18
~ **PC.MERIT1-CAR-NOM** 24 тэгэлгүй 24
~ {COMM} 47 за 47
W_яваа **CVB.CNGR** 10 унааж 10
W_явж_байна_уу **NOM** 9 сайн 9
W_явлал **NOM** 14 зүг 14
~ {TEMP}NOM 10 маргааш 10
~ {LOC}LAT 11 цааш 11
W_явсаар **CVB.CNGR** 11 ингэж 11
~ **NOM & DAT** 10 шүүд 10
~ **VF.OPT.IMP & {ADV} & {ADV}** 15 яв 15
W_явсан **DAT-POSS.REFL** 9 ажилдаа 9
W_ямар_ч **NOM** 13 өөр 13
W_яриа **ABS-NOM** 18 үг 18
үүнийг W_CVB.ANT 9 хараад 9
өөр_W_болов **CAR-NOM** 11 аргагүй 11
өөр_W_ч {PART} & ABS-NOM 21 юу 21
өөр_W_NOM 34 хүн 25; ~ = арга 9
~ **NOM & COM-NOM** 11 хүнтэй 11
~ **CAR-NOM** 30 аргагүй 19; ~ = юмгүй 11
~ **ABS-NOM** 11 үг 11
~ **NOM & ABS-NOM** 10 харуу 10
~ {PART} & ABS-NOM 11 юу 11
~ LAT 10 тийш 10
өнөөх_W_NOM 9 хүн 9
аль_W_нв **GEN-ACC** 18 хэдий 18
аль_W_{PART}CVB.COND1 28 эсвэл 28
~ **NOM & POSS.REFL** 11 хэдийнээ 11
~ **GEN-NOM** 68 хэдийн 68
~ **{TEMP}NOM & ABS-NOM & A.COM-NOM**
& **DAT** 20 эрт 20
~ {ADV} 13 хэр 13
бүү_W_VF.OPT.IMP 120 мэд 120
~ **NOM & VF.OPT.IMP** 28 хэл 28
бүрэн_W_NOM 13 эрхт 13
бүх_W_нв **NOM** 21 бие 21
бүх_W_NOM 30 бие 12; ~ = гэр 9; ~ = цэрэг 9
бага_W_REL-ABL 12 нааснаас 12
~ **NOM** 37 зэрэг 28; ~ = балчир 9
~ **NOM & GEN-NOM** 11 үдийн 11
~ **NOM & ABS-NOM** 10 нүүр 10
~ **NOM & VF.OPT.IMP** 11 сага 11
бас_W_NOM 53 чингис 29; ~ = дахин 14; ~ = хоёр
10

- ~ **CVB.ANT** 61 тэгээд 61
би W_байна **CVB.CNGR** 11 мэдэж 11
би W_нь NOM 15 ер 15
би W_VF.IND.PRS1 15 мэднэ 15
~ ? 11 вээр 11
~ **ACC** 25 таныг 25
~ **ABL** 12 чамаас 12
~ **POSS.REFL** 40 өөрөө 31; ~ = чамайгаа 9
~ **INSTR-POSS.REFL** 9 ганцаараа 9
~ **VF.OPT.VOL** 10 явъя 10
~ **NOM** 24 хүн 15; ~ = хоёр 9
~ {**TEMP**} A.ATTEN1-NOM 9 одоохон 9
~ **NOM & COM-NOM** 11 хайртай 11
~ **GEN-NOM** 13 өөрийн 13
~ **PC.PROSP-CAR-NOM** 9 мэдэхгүй 9
~ {**PART**} & **ABS-NOM** 18 юу 18
~ {**TEMP**} **NOM** 37 одоо 26; ~ = өнөөдөр 11
~ {**ADV**} & **CVB.CNGR** 11 яаж 11
~ **INSTR** 11 зүгээр 11
~ **DAT** 22 танд 22
~ **PC.PROSP-DAT** 9 тэгэхэд 9
би гэдэг, W_NOM 15 хүн 15
би W_ACC 34 хоёрыг 34
~ **NOM** 264 хоёр 264
~ **ABS-GEN-NOM** 50 хоёрын 50
~ **ABS-NOM** 13 үргав 13
~ **DAT** 21 хоёрт 21
битгий W_NOM 9 уйл 9
~ **NOM & VF.OPT.IMP** 29 хэл 29
бор W_ABS-NOM & ABL 11 өөрөөс 11
~ **NOM** 22 морь 22
~ **COM-NOM** 11 царайтай 11
бүй W_VF.OPT.IMP 33 заа 33
гани W_POSS.REFL 9 хүгээ 9
~ **NOM** 59 хоёр 21; ~ = бие 19; ~ = хүн 10; ~ = хүү 9
~ гэв W_{TEMP}NOM 18 гэнэт 18
~ гэвч W_NOM 28 балданцэрэн 19; ~ = хүн 9
~ гэдэг, W_ACC 31 үгийг 31
~ **NOM** 101 газар 38; ~ = бодол 25; ~ = хүн 18;
~ = амьтан 11; ~ = нэр 9
~ **COM-NOM** 9 нэртэй 9
~ **ABS-NOM** 37 үг 37
~ {**PART**} 23 маань 23
~ **гэж** W_алдан **NOM & ABS-NOM** 29 дүү 29
~ **гэж** W_байв **CVB.CNGR** 9 бодож 9
~ **гэж** W_байлаа **CVB.CNGR** 12 бодож 12
~ **гэж** W_байна _уу **CVB.CNGR** 12 бодож 12
~ **гэж** W_байна **CVB.CNGR** 34 бодож 34
~ **гэж** W_байсан **CVB.CNGR** 11 бодож 11
~ **гэж** W_болов **NOM** 63 зарлиг 63
~ **гэж** W_л **CVB.ANT** 10 ирээд 10
~ {**PART**} 9 мөн 9
~ **гэж** W_нь **PC.PROSP-DAT** 10 хэлэхэд 10
~ **гэж** W_хэлэв **NOM** 12 эрдэнэ 12
~ **гэж** W_хэлэхд **GEN-NOM** 13 эрдэнийн 13
~ **гэж** W_хэлэхд **A.COM-NOM** 9 итгэлт 9
~ **гэж** W_юм **PC.PRF-NOM** 17 бодсон 17
~ **гэж** W_явлaa **CVB.CNGR** 11 бодож 11
~ **гэж** W_CVB.COND1 15 асуувал 15
~ **VF.IND.PRS1** 144 бодно 77; ~ = санана 34;
~ = бодогдоно 23; ~ = явна 10
~ **CVB.CONC** 11 бодовч 11
~ **CVB.MOD** 164 хашгиран 33; ~ = гайхан 20;
~ = үзэн 19; ~ = шивнэн 17; ~ = бодогдон 13;
~ = өгүүлэн 12; ~ = хэлэн 11; ~ = баярлан 10;
~ = дүүдан 10; ~ = инээмсэглэн 10; ~ = харамсан 9
~ **NOM & CVB.MOD** 142 бодон 129; ~ = яаран 13
~ **VF.IND.PROF-EMPH** 47 зүүдэллээ 15;
~ = хэллээ 13; ~ = ирлээ 10; ~ = ярилаа 9
~ **POSS.REFL & VF.IND.PROF-EMPH** 58 бодлоо 46; ~ = сэтгэлээ 12
~ **PC.DUR-NOM & VF.IND.PROF-EMPH** 19
асуулаа 19
~ **VF.IND.RENARR-EMPH** 29 боджээ 29
~ **ABL** 11 өөрөөсөө 11
~ **PC.PROSP-ABL** 45 бодохоос 45
~ **POSS.REFL** 54 нүдээ 13; ~ = үгээ 11; ~ = өөрөө 10; ~ = бие 10; ~ = нямаа 10
~ {**LOC**} ESS2-POSS.REFL 66 дотроо 66
~ **PC.PRF-POSS.REFL** 27 бодсоноо 27
~ **DAT-POSS.REFL** 24 өөртөө 24
~ **REL-DAT-POSS.REFL** 31 амандаа 31
~ **PC.PROSP-DAT-POSS.REFL** 17 бодохдоо 17
~ **VF.OPT.RECOM** 22 хэлээрэй 11; ~ = мэдээрэй 11
~ **NOM** 768 эрдэнэ 57; ~ = сэтгэл 52; ~ = өвгөн 40; ~ = бат 40; ~ = дахин 33; ~ = төмөр 32; ~ = балданцэрэн 23; ~ = хонгор 23; ~ = дорж 19; ~ = толгой 19; ~ = жаргал 18; ~ = огт 18; ~ = хоёр 18; ~ = ээж 18; ~ = долгор 16; ~ = жигтэйхэн 15; ~ = бүдүүн 14; ~ = бие 14; ~ = зарлиг 13; ~ = хоолой 13; ~ = шонхолой 13; ~ = долженчин 12; ~ = ер 12; ~ = баахан 11; ~ = дулмаа 11; ~ = хичнээн 11; ~ = өндөр 11; ~ = багши 11; ~ = баяр 11; ~ = ганзориг 11; ~ = данзан 11; ~ = залуу 11; ~ = сүхбаатар 11; ~ = хуяг 11; ~ = цамба 11; ~ = эмгэн 11; ~ = арай 10; ~ = дооччин 10; ~ = худал 10; ~ = өлзий 9; ~ = павлов 9; ~ = сулхан 9; ~ = түгжил 9; ~ = хүн 9; ~ = хатуу 9; ~ = хэсэг 9
~ {**TEMP**} A.ATTEN1-NOM 13 аяархан 13
~ **PC.PRF-NOM** 106 бодсон 53; ~ = хэлсэн 27; ~ = алдарисан 13; ~ = ирсэн 13
~ **NOM & REL-NOM** 12 чулун 12
~ **A.COM-NOM** 48 итгэлт 48
~ **PC.PROSP-NOM** 57 хэлэх 26; ~ = бодох 21; ~ = хашгирах 10
~ **PC.DUR-NOM** 19 явaa 19
~ **ABS-NOM** 52 ам 23; ~ = санаа 18; ~ = үг 11
~ **NOM & ABS-NOM** 62 дүү 47; ~ = хариу 15

- ~ **{PART} & ABS-NOM** 13 *юу* 13
 ~ **PC.US-NOM** 50 *боддог* 26; ~ = *үздэг* 13;
 ~ = *нэрлэдэг* 11
 ~ **{TEMP}NOM** 29 *гэнэт* 17; ~ = *үргэлж* 12
 ~ **CVB.TERM** 27 *бодтол* 18; ~ = *хэлтэл* 9
 ~ **VF.OPT.IMP** 11 *мэд* 11
 ~ **NOM & VF.OPT.IMP** 21 *хэл* 11; ~ = *xap* 10
 ~ **CVB.CNGR** 67 *бодож* 49; ~ = *хэлж* 18
 ~ **ABS-NOM & CVB.CNGR** 16 *бадарч* 16
 ~ **VF.IND.AOR** 368 *бодов* 99; ~ = *асуув* 77;
 ~ = *хэлэв* 60; ~ = *хашиграв* 36; ~ = *хариулав* 25;
 ~ = *илгээв* 11; ~ = *тушаав* 11; ~ = *ишивнэв* 11;
 ~ = *шивэгнэв* 11; ~ = *бодогдов* 9; ~ = *дуудав* 9;
 ~ = *оролдов* 9
 ~ **NOM & VF.OPT.JUSS** 9 *барааг* 9
 ~ **NOM & DAT** 11 *шууд* 11
 ~ **{ADV} & DAT** 9 *ихэд* 9
 ~ **PC.PRF-DAT** 12 *асуусанд* 12
 ~ **PC.PROSP-DAT** 117 *бодоход* 61; ~ = *acuухад*
 34; ~ = *хэлэхэд* 22
 ~ **CVB.ANT** 329 *бодоод* 163; ~ = *хэлээд* 99;
 ~ = *хашиграад* 23; ~ = *үзээд* 13; ~ = *санаад* 11;
 ~ = *шийдвээд* 11; ~ = *яваад* 9
 ~ **DAT & CVB.ANT** 9 *оролдоод* 9
 ~ **CVB.PERSEV** 16 *бодсоор* 16
 ~ **{PART}** 9 *үгүй* 9
зэн_ **W** **0** 18 *лээ* 18
зэсэн_ **W** **вэ** **ABS-NOM** 28 *үг* 28
зэсэн_ **W** **ACC** 10 *үгийг* 10
 ~ **NOM** 47 *бодол* 36; ~ = *хэрэг* 11
 ~ **COM-NOM** 13 *боловтой* 13
 ~ **NOM & COM-NOM** 22 *янзтай* 13; ~ = *утгатай* 9
 ~ **ABS-NOM** 108 *үг* 108
зэтэл_ **W** **{TEMP}NOM** 48 *одоо* 27; ~ = *гэнэт*
 11; ~ = *өнөөдөр* 10
зэтэл_ **нэг_** **W** **NOM** 11 *өдөр* 11
зэх_ **W** **NOM** 30 *зэрэг* 30
 ~ **GEN-NOM** 17 *мэтийн* 17
 ~ **INSTR** 34 *зэрээр* 25; ~ = *мэтээр* 9
 ~ **{PART}** 9 *буюу* 9
зехэд_ **W** **NOM** 27 *өвгөн* 14; ~ = *хүү* 13
зэхд_ **W** **нв** **{LOC}LAT** 9 *цааш* 9
зэхд_ **W** **POSS.REFL** 27 *үгээ* 18; ~ = *нүдээ* 9
 ~ **NOM & POSS.REFL** 11 *дүлмаа* 11
 ~ **NOM** 188 *эрдэнэ* 40; ~ = *төмөр* 27; ~ = *бат*
 19; ~ = *хонгор* 14; ~ = *жаргал* 13; ~ = *гэрэл*
 12; ~ = *өвгөн* 11; ~ = *дахин* 11; ~ = *жамбал* 11;
 ~ = *nemr* 11; ~ = *сүхбаатар* 10; ~ = *тугжил* 9
 ~ **A.COM-NOM** 35 *итгэлт* 35
 ~ **ABS-NOM** 13 *санаа* 13
 ~ **CVB.CNGR** 11 *гарч* 11
 ~ **ABS-NOM & CVB.CNGR** 11 *бадарч* 11
 ~ **VF.IND.AOR** 14 *инээмсэглэв* 14
 ~ **{LOC}LAT** 13 *цааш* 13
зарим_ **W** **NOM** 36 *хүмүүс* 13; ~ = *газар* 12;
- ~ = *хүн* 11
ийм_ **W** **NOM** 41 *сайхан* 32; ~ = *том* 9
 ~ **ABS-NOM** 17 *үг* 17
 ~ **DAT** 18 *үед* 18
их_ **W** **NOM & POSS.REFL & VF.IND.PROF-EMPH** 11 *баярлалаа* 11
 ~ **NOM** 83 *амар* 27; ~ = *жсанжин* 18; ~ = *сургууль* 18; ~ = *баяр* 11; ~ = *хэрэг* 9
 ~ **GEN-NOM** 42 *тальн* 12; ~ = *зохиолчийн* 11;
 ~ = *хурлын* 10; ~ = *усны* 9
 ~ **NOM & GEN-NOM** 24 *сургуулийн* 15; ~ = *бүүнчлийн* 9
 ~ **NOM & GEN-NOM & REL-GEN-NOM** 18
 мөрний 18
 ~ **NOM & VF.OPT.IMP & ABS-NOM** 13 *бүү* 13
манай_ **W** **NOM** 37 *багши* 15; ~ = *хоёр* 12; ~ = *муу* 10
 ~ **GEN-NOM** 11 *нүтгийн* 11
 ~ **NOM & GEN-NOM & GEN-NOM** 16 *ангийн* 16
маш_ **W** **NOM** 26 *сайн* 16; ~ = *сайхан* 10
миний_ **W** **ACC** 21 *үгийг* 11; ~ = *сэтгэлийг* 10
 ~ **{LOC}ESS1-ABL** 12 *хойноос* 12
 ~ **NOM** 297 *хүү* 103; ~ = *бие* 38; ~ = *дүү* 26;
 ~ = *нутаг* 19; ~ = *нэр* 18; ~ = *охин* 18; ~ = *аав* 17;
 ~ = *өвгөн* 14; ~ = *хоёр* 13; ~ = *муу* 11; ~ = *ард* 10;
 ~ = *сэтгэл* 10
 ~ **NOM & PC.PRF-NOM** 26 *төрсөн* 26
 ~ **NOM & ABS-NOM** 10 *эх* 10
 ~ **{POST.REL}NOM** 10 *төлөө* 10
 ~ **DAT** 18 *сэтгэл* 18
 ~ **NOM & VF.OPT.IMP & A.COM-NOM & DAT** 9 *хайрт* 9
 ~ **REL-DAT** 11 *нүдэнд* 11
 ~ **PC.PROSP-DAT** 12 *бодоход* 12
нөгөө_ **W** **ABL** 10 *талаас* 10
 ~ **NOM** 61 *хоёр* 27; ~ = *хүн* 25; ~ = *муу* 9
 ~ **GEN-NOM** 10 *тальн* 10
 ~ **INSTR** 49 *талаар* 49
 ~ **DAT** 15 *тад* 15
нэг_ **W** **нв** **NOM** 9 *хэсэг* 9
 ~ **ABS-INSTR** 13 *нэгээр* 13
нэг_ **W** **чинь** **PC.PRF-NOM** 9 *харсан* 9
нэг_ **W** **ACC** 38 *бүрийг* 18; ~ = *хүнийг* 11;
 ~ = *зүйлийг* 9
 ~ **PC.DMIN-POSS.REFL** 21 *мэдэхнээ* 21
 ~ **DAT-POSS.REFL** 9 *хэсэгтээ* 9
 ~ **NOM** 615 *өдөр* 125; ~ = *хэсэг* 106; ~ = *хүн* 89;
 ~ = *ye* 50; ~ = *том* 43; ~ = *муу* 42; ~ = *хоёр* 28;
 ~ = *залуу* 26; ~ = *сайн* 24; ~ = *зэрэг* 20; ~ = *га-зар* 15; ~ = *сайхан* 15; ~ = *иөнө* 12; ~ = *эр* 11;
 ~ = *хүхэд* 9
 ~ **REL-NOM** 11 *мөсөн* 11
 ~ **GEN-NOM** 41 *хүний* 20; ~ = *ёсны* 11; ~ = *бодлын* 10

- ~ **ABS-NOM** 18 өглөө 18
 ~ **NOM & ABS-NOM** 30 сүм 11; ~ = аяга 10;
 ~ = ишил 9
 ~ **{TEMP}NOM** 18 орой 18
 ~ **NOM & VF.OPT.IMP** 14 хар 14
 ~ **INSTR** 26 талаар 26
 ~ **DAT** 11 хүнд 11
 ~ **PC.PROSP-DAT** 115 мэдэхэд 95; ~ = харахад 11; ~ = бодоход 9
нэгэн_W NOM 145 өдөр 42; ~ = зэрэг 34; ~ = хэсэг 33; ~ = сайхан 15; ~ = зүйл 11; ~ = том 10
 ~ **GEN-NOM** 12 бодлын 12
 ~ **ABS-NOM** 9 өглөө 9
 ~ **DAT** 40 цагт 40
олны_W {LOC}ABL 9 дундаас 9
олон_W өмнө GEN-NOM 9 жилийн 9
олон_W NOM 149 жил 53; ~ = хүн 47; ~ = хоног 24; ~ = дахин 14; ~ = сайхан 11
 ~ **REL-NOM** 51 таван 17; ~ = түмэн 14; ~ = зуун 11; ~ = анчин 9
 ~ **GEN-NOM** 68 хүний 26; ~ = жилийн 25; ~ = улсын 17
 ~ **NOM & GEN-NOM & GEN-NOM** 11 өнгийн 11
түүний_W ACC 15 сэтгэлийг 15
 ~ **NOM & ABL** 10 араас 10
 ~ **{LOC}ESS1-ABL** 19 хойноос 19
 ~ **{LOC}ESS1-NOM** 13 хойно 13
 ~ **DAT** 9 оронд 9
 ~ **REL-DAT** 9 нүдэнд 9
түүнээс_W {LOC}LAT 64 хойши 55; ~ = цааш 9
ма_W ACC 11 хоёрыг 11
 ~ **ACC & ACC** 44 нарыг 44
 ~ **POSS.REFL** 10 өөрөө 10
 ~ **NOM** 70 хоёр 70
 ~ **GEN-NOM** 9 бүхний 9
 ~ **ABS-GEN-NOM** 15 хоёрын 15
 ~ **{PART} & ABS-NOM** 18iou 18
 ~ **{TEMP}NOM** 17 одоо 17
 ~ **DAT** 10 бүхэнд 10
 ~ **NOM & A.COM-NOM & DAT** 41 нарт 41
 ~ **CVB.ANT** 9 тэгээд 9
mac_W CVB.MOD 10 анин 10
 ~ **NOM** 53 няс 40; ~ = харанхуй 13
 ~ **CVB.TERM** 9 хийтэл 9
 ~ **NOM & VF.OPT.IMP** 17 хар 17
тийм_W NOM 40 том 17; ~ = сайхан 13; ~ = хүн 10
тун_W NOM 28 сайн 17; ~ = сайхан 11
 ~ **{TEMP}DMIN-NOM** 12 саяхан 12
тэр_W хойши ABL 18 цагаас 18
тэр_W PC.PROSP-QUEST(S) 10 яахав 10
 ~ **ACC** 78 хоёрыг 31; ~ = хүнийг 20; ~ = үгийг 18; ~ = бүрийг 9
 ~ **{LOC}ABL** 33 дундаас 33
 ~ **POSS.REFL** 23 зуураа 14; ~ = дороо 9
 ~ **NOM & POSS.REFL** 11 тусмаа 11
 ~ **{LOC}A.ATTEN1-POSS.REFL** 13 дорхноо 13
 ~ **NOM & INSTR-POSS.REFL** 20 чигээрээ 20
 ~ **NOM & DAT-POSS.REFL** 25 мөртөө 25
 ~ **{LOC}POSS.REFL** 9 дундаа 9
 ~ **{TEMP}POSS.REFL** 14 аяараа 14
 ~ **NOM** 574 хоёр 166; ~ = хүн 92; ~ = шөнө 43; ~ = өдөр 41; ~ = зүг 33; ~ = сайхан 31; ~ = жил 23; ~ = том 23; ~ = завсар 18; ~ = муу 18; ~ = залуу 16; ~ = эр 13; ~ = даруй 12; ~ = зүн 12; ~ = зуур 12; ~ = ойн 11; ~ = намар 10
 ~ **GEN-NOM** 78 хүний 29; ~ = үеийн 14; ~ = цагийн 13; ~ = жилийн 11; ~ = уулын 11
 ~ **NOM & GEN-NOM** 18 өдрийн 18
 ~ **ABS-GEN-NOM** 26 хоёрын 26
 ~ **ABS-NOM** 22 гурав 12; ~ = өглөө 10
 ~ **{TEMP}NOM** 34 орой 34
 ~ **NOM & VF.OPT.IMP** 11 хар 11
 ~ **INSTR** 18 ёсоор 18
 ~ **DAT** 109 цагт 60; ~ = үеđ 38; ~ = хүнд 11
 ~ **{PART}** 14 маань 14
хамаг_W нь NOM 23 бие 23
хамаг_W {PART}EMPH & POSS.REFL 11
 юмаа 11
 ~ **NOM** 28 бие 19; ~ = хэрэг 9
хамгийн_W нь NOM 13 гол 13
хамгийн_W NOM 10 сайхан 10
 ~ **NOM & REL-NOM** 29 түрүүн 29
 ~ **NOM & VF.OPT.IMP & DAT** 10 сүүлд 10
 ~ **NOM & DAT & DAT** 22 түрүүнд 22
харин_W {TEMP}NOM 15 одоо 15
хэд_W дараа NOM & GEN-NOM 11 хоногийн 11
 ~ **NOM** 95 дахин 48; ~ = хоног 47
 ~ **REL-NOM** 15 гурван 15
хэдэн_W өмнө GEN-NOM 30 жилийн 30
хэдэн_W дараа NOM & GEN-NOM 30 өдрийн 19; ~ = хоногийн 11
хэдэн_W POSS.REFL 9 малаа 9
 ~ **NOM** 162 хүн 40; ~ = жил 33; ~ = давхар 26; ~ = өдөр 20; ~ = хоног 17; ~ = том 14; ~ = cap 12
 ~ **REL-NOM** 79 зуун 40; ~ = арван 25; ~ = мянган 14
 ~ **COM-NOM** 11 морьтой 11
 ~ **GEN-NOM** 9 хүний 9
 ~ **NOM & GEN-NOM** 12 өдрийн 12
 ~ **ABS-NOM** 26 үг 26
хэн_W өз PC.PROSP-NOM 11 мэдэх 11
хэн_W VF.IND.PROF-EMPH 22 мэдлээ 22
 ~ **GEN-NOM** 20 хүний 11; ~ = бүхний 9
 ~ **REL-GEN-NOM** 11 нэгний 11
 ~ **VF.OPT.JUSS** 18 байг 18
 ~ **DAT** 9 бүхэнд 9
чи_W байна {ADV} & CVB.CNGR 10 яаж 10

- чи_W_нь NOM 14** ер 14
чи_W.POSS.REFL 19 өөрөө 19
~ **NOM 11** мүү 11
~ **PC.PRF-NOM 12** яасан 12
~ **CVB.MOD & REL-NOM 11** бидэн 11
~ **{PART} & ABS-NOM 33** юу 33
~ **{TEMP}NOM 19** одоо 19
~ **INSTR 17** зүгээр 17
~ **DAT 13** юунд 13
~ **CVB.ANT 18** тэгээд 18
~ **{ADV} & CVB.ANT 20** яагаад 20
чи_бид_W_NOM 42 хоёр 42
~ **ABS-GEN-NOM 11** хоёрын 11
энд_W_NOM 12 хөрөнгө 12
энд_W_нь DAT 9 тэнд 9
энд_W_DAT-ABL 11 тэндээс 11
~ **DAT-CAR-NOM 28** тэндгүй 28
~ **CVB.CNGR 9** ирж 9
~ **DAT 70** тэнд 70
энд_намайг_W PC.PROSP-DAT 11 ирэхэд 11
энэ_W_бол NOM 10 хүн 10
энэ_W_дээр NOM 9 хорвоо 9
энэ_W ACC 162 угийг 68; ~ = тэрийг 49;
~ = хүнийг 26; ~ = дүүг 10; ~ = хоёрыг 9
~ **VF.IND.RENARR-EMPH 11** ажээ 11
~ **{PART}ABL 50** учраас 50
~ **POSS.REFL 9** бүхнээ 9
~ **REL-DAT-POSS.REFL 9** насандaa 9
~ **NOM 577** хоёр 83; ~ = хүн 67; ~ = зуур 52;
~ = мүү 51; ~ = жил 50; ~ = даруй 47; ~ = сайхан
42; ~ = өдөр 26; ~ = шөнө 21; ~ = газар 20; ~ = дэл-
хийн 17; ~ = явдал 15; ~ = лав 13; ~ = хүүхэн 12;
~ = муусайн 11; ~ = том 11; ~ = хүү 11; ~ = за-
всар 10; ~ = өвгөн 9; ~ = хэрэг 9
~ **ABS-NOM & NOM 11** уул 11
~ **REL-NOM 11** үргван 11
~ **GEN-NOM 48** хүний 22; ~ = уулын 14; ~ = хор-
воогийн 12
~ **NOM & GEN-NOM 24** өдрийн 13; ~ = айлын
11
~ **ABS-GEN-NOM 19** хоёрын 19
~ **ABS-NOM 42** үг 33; ~ = гурав 9
~ **{LOC}NOM 20** хооронд 20
~ **{TEMP}NOM 11** орой 11
~ **NOM & VF.OPT.IMP 13** хар 13
~ **INSTR 22** үеэр 11; ~ = мэтээр 11
~ **DAT 198** үед 95; ~ = дэлхийд 22; ~ = үгэнд
21; ~ = удаад 21; ~ = хүнд 17; ~ = хорвоод 13;
~ = бүхэнд 9
~ **A.COM-NOM & DAT 11** нутагт 11
~ **REL-DAT 17** насанд 17
~ **{POST.REL}DAT 17** тухайд 17
~ **{PART} 18** маань 18
~ **{ADV} 11** хэр 11
~ **C_W VF.IND.PRS1 9** чадна 9
ямар_W_NOM 32 сайхан 22; ~ = хүн 10

ЛИТЕРАТУРА / REFERENCES

- 1947 — Виноградов В. В. Русский язык. Грамматическое учение о слове. М.; Л.: Учпедгиз, 1947. 784 с. [Vinogradov V. V. Russkiy jazyk. Grammaticheskoe uchenie o slove [The Russian language. A grammatical teaching about the Word]. Moscow; Leningrad: Uchpedgiz, 1947. 784 p.].
- 1965 — Гак В. Г. Десемантизация языкового знака в аналитических структурах синтаксиса // Аналитические конструкции в языках различных типов. М.; Л.: Наука, 1965. С. 129–143. [Gak V. G. Desemantization of a language sign in syntactical analytical structures. Analiticheskie konstruktsii v jazykakh razlichnykh tipov [Analytical constructions in languages of various types]. Moscow; Leningrad: Nauka, 1965. Pp. 129–143].
- 1976 — Жирмунский В. М. Об аналитических конструкциях (1963) // Жирмунский В. М. Общее и германское языкознание. Л.: Наука, ЛО, 1976. С. 82–125. [Zhirmunsky V. M. About analytical constructions (1963). Obschee i germanskoe jazykoznanie [General and German linguistics]. Leningrad: Nauka, 1976. Pp. 82–125].
- 1948 — Кацнельсон С. Д. О грамматической категории // Вестник ЛГУ, 1948, № 2. С. 114–134. [Katsnelson S. D. About the grammatical category. Vestnik LGU. 1948. No. 2. Pp. 114–134].
- 1986 — Кацнельсон С. Д. Общее и типологическое языкознание. Л.: Наука, 1986. 298 с. [Katsnelson S. D. Obschee i tipologicheskoe jazykoznanie [General and typological linguistics]. Leningrad: Nauka, 1986. 298 p.]
- Крылов 2014 — Крылов С. А. Теоретическая грамматика монгольского языка и смежные проблемы общей лингвистики: (в 6 ч.) Ч. 2. Структурно-вероятностная модель современного монгольского языка (на базе Генерального корпуса современного монгольского языка). М.: Наука, Вост. лит. 2014. 637 с. [Krylov S. A. Teoreticheskaya grammatika mongol'skogo jazyka i smezhnye problemy obschey lingvistiki: (v 6 ch.) Ch. 2. Strukturno-veroyatnostnaya model' sovremenennogo mongol'skogo jazyka (na baze General'nogo korpusa sovremenennogo mongol'skogo jazyka) [Mongolian theoretical grammar and related issues of general linguistics. In 6 vol. Vol. 2: A structural and probabilistic model of modern Mongolian (a case study of the General Corpus of Modern Mongolian)]. Moscow: Nauka, Vost. Lit., 2014. 637 p.]

1975 — *Маслов Ю. С.* Введение в языкознание:

Учеб. пособие для филол. специальностей университетов. М.: Высшая школа, 1975. 328 с. [Maslov Yu. S. *Vvedenie v yazykoznanie: Ucheb. posobie dlya filol. spetsial'nostey universitetov* [An introduction to linguistics. A textbook for philology students]. Moscow: Vysshaya Shkola, 1975. 328 p.]

1987 — *Маслов Ю. С.* Введение в языкознание:

Учеб. для филол. спец. вузов. 2-е изд., перераб. и доп. М.: Высшая школа, 1987. 272 с.

[Maslov Yu. S. *Vvedenie v yazykoznanie : Ucheb. dlya filol. spets. vuzov.* [An introduction to linguistics. A textbook for philology students]. 2nd ed., rev. and suppl. Moscow: Vyschaya Shkola, 1987. 272 p.]

Мейе 1912 — *Meillet, Antoine.* L'évolution des formes grammaticales. *Scientia (Rivista di scienza)*. Vol. XII. 1912. No. XXVI, 6 (Reprinted in: Meillet, Antoine. *Linguistique historique et linguistique générale*. Paris: Champion; Genève: Slatkine, 1982. 335 p. (Pp.130–149)).

УДК 811.512.3

Опыт дистрибутивно-статистической классификации монгольских аналитических словоформ

Сергей Александрович Крылов¹

¹ доктор филологических наук, ведущий научный сотрудник, Институт востоковедения РАН (Москва, Российская Федерация). E-mail: krylov-58@mail.ru

Аннотация. В работе сделана попытка измерить употребительность аналитических словоформ монгольского языка. Эвристически наиболее плодотворным признаётся «широкий» подход к аналитическим конструкциям, представленный в т.н. теории «грамматикализации» или «грамматизации»; но этот подход должен быть дополнен количественными методами, разработанными в корпусной лингвистике. Подсчёт делался на материале Генерального корпуса монгольского языка. На его материале изучены наиболее употребительные аналитические словоформы. Словоформы представлены в прямом алфавитном порядке аналитических структурных моделей, внутри него — в инверсионном порядке синтетических грамматем, входящих в аналитические грамматемы, а внутри этого порядка — в ранговом порядке убывания частот. Приведены наиболее употребительные аналитические словоформы, абсолютная частотность которых превышает 10 вхождений, а относительная — 9 ирт. Таких словоформ в корпусе ГКМЯ-1а насчитывается 1818.

В настоящей работе ставится задача измерить употребительность аналитических форм монгольского языка. Одна из главных трудностей такого исследования заключается в том, что границы самого инвентаря аналитических форм не вполне ясны. По-видимому, это множество имеет диффузную природу, то есть его границы расплывчаты. Тем не менее они поддаются исследованию достаточно точными методами, если эти методы будут иметь характер, адекватный своему реальному объекту, то есть количественный характер. Для этого необходимо на некотором первичном этапе исследования условиться, какие именно формально диагностируемые признаки есть у аналитических форм.

Представляется, что эвристически наиболее плодотворный подход к аналитическим формам — так называемый «широкий» подход, представленный в т. н. теории «грамматикализации», а также «грамматизации» (в отечественном языкознании), например, работами В. В. Виноградова, С. Д. Кацнельсона, В. М. Жирмунского, В. Г. Гака, Ю. С. Маслова и других авторов. Но эти авторы при выделении аналитических форм не прибегают к количественным (статистическим, квантитативным) методам, ограничиваясь характеристикой семантической и синтаксической специфики аналитических конструкций, образуемых этими аналитическими формами; таким образом, встаёт вопрос о применимости вероятностно-дистрибутивного подхода к самой процедуре выделения аналитических форм.

Целью данной работы будет первичная квантитативная систематизация материала монгольского языка на материале специально разработанного автором Генерального корпуса современного монгольского языка (ГКМЯ-1а), представленного в ряде предшествующих публикаций автора.

Изложение материала будет наиболее наглядным, если мы представим его в словарной форме.

Ключевые слова: монгольский язык, корпусная лингвистика, количественные методы в лингвистике, аналитические конструкции, аналитические формы